

**PEACE CORPS**

**Agreement Between  
the UNITED STATES OF AMERICA  
and BENIN**

Signed at Cotonou October 30, 2013



NOTE BY THE DEPARTMENT OF STATE

Pursuant to Public Law 89—497, approved July 8, 1966  
(80 Stat. 271; 1 U.S.C. 113)—

“ . . . the Treaties and Other International Acts Series issued under the authority of the Secretary of State shall be competent evidence . . . of the treaties, international agreements other than treaties, and proclamations by the President of such treaties and international agreements other than treaties, as the case may be, therein contained, in all the courts of law and equity and of maritime jurisdiction, and in all the tribunals and public offices of the United States, and of the several States, without any further proof or authentication thereof.”

## **BENIN**

### **Peace Corps**

*Agreement signed at Cotonou October 30, 2013;  
Entered into force October 30, 2013.*

AGREEMENT  
BETWEEN  
THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
AND  
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF BENIN  
CONCERNING THE PROGRAM OF THE PEACE CORPS IN BENIN

The Government of the United States of America (hereinafter "United States") and the Government of the Republic of Benin (hereinafter "Benin"), recognizing the importance of developing mutually advantageous relationships and cooperation between their countries, have agreed as follows:

Article I

1. The Government of the United States shall furnish such Peace Corps Volunteers as may be requested by the Government of Benin and approved by the Government of the United States to perform mutually agreed tasks in Benin.
2. The Volunteers shall work under the immediate supervision of government and private organizations in Benin designated by the two Governments.
3. The Government of the United States shall provide training to enable the Volunteers to perform their tasks in the most effective manner.

4. The Government of Benin shall bear such share of the costs of the Peace Corps program incurred in Benin as the two Governments may agree.

## Article II

To enable the Government of the United States to discharge its responsibilities under this Agreement, the Government of Benin shall receive a Peace Corps Representative and such staff of the Representative (including employees and contractor personnel as designated by the Peace Corps Representative), and members of their families forming part of their households, as are acceptable to the Government of Benin. In addition, such persons, and members of their families forming part of their households, shall be accorded status equivalent to that accorded to administrative and technical staff of the diplomatic mission of the United States, except that they shall not be accorded immunities.

## Article III

1. The Government of Benin shall accord equitable treatment to the Volunteers, the Representative and the staff of the Representative, persons under contract with the Peace Corps, and their dependents and property; accord therein and their property full aid and protection, including treatment no less favorable than that accorded generally to nationals of the United States residing in Benin, and fully inform, consult, and cooperate with representatives of the Government of the United States with respect to all matters concerning them.
2. The Government of Benin shall exempt the Volunteers, the Representative, and the staff of the Representative, and members of their families forming part of their households, who are not citizens or permanent residents of Benin, from all taxes on payments that they receive to defray their living costs, on income derived from their Peace Corps work and on income from other sources outside Benin, from all customs duties or other charges on their personal property introduced into Benin for their own use, and from all other taxes or charges (including immigration/visa fees).
3. The Government of Benin shall issue residence permits and visas (including multiple-entry visas), without fee or other charge, to volunteers, the Representative and the staff of the Representative, and members of their families forming part of their households.

#### Article IV

1. The Government of the United States shall provide the Volunteers, the Peace Corps Representative, and the staff of the Representative with such limited quantities of equipment and supplies as the two Governments may consider necessary to enable the Volunteers to perform their tasks effectively.
2. The Government of Benin shall exempt from all taxes, including value-added taxes (VAT), customs duties, fees and other charges all equipment, supplies, and other goods and services introduced into or acquired in Benin by the Government of the United States, or any of its contractors who are directly financed by it, for use hereunder.

#### Article V

The Government of Benin shall exempt from investment and deposit requirements and currency controls all funds introduced into Benin for use in accordance with this Agreement by the Government of the United States, or contractors financed by it. Such funds shall be convertible into the currency of Benin at the highest rate that is not unlawful in Benin.

#### Article VI

The undertakings of each Government herein are subject to the availability of funds.

#### Article VII

1. Appropriate representatives of the two Governments may from time to time make such arrangements with respect to Peace Corps Volunteers and Peace Corps programs in Benin as appear necessary or desirable for the purpose of implementing this Agreement.
2. Any disputes arising under this Agreement shall be resolved amicably by the two Governments.

### Article VIII

This Agreement may be amended from time to time by mutual consent of the two Governments. Any such amendment shall be in writing.

### Article IX

This Agreement shall enter into force on the date of signature and shall remain in force until ninety days after the date of the written notification from either government to the other of its intention to terminate it. The Agreement between the Government of the United States and the Government of Benin Concerning the Program of the Peace Corps in Benin of July 3, 1967, shall terminate upon entry into force of this Agreement.

2013

Done at Cotonou this 30<sup>th</sup> of October, in duplicate in the English and French languages, each text being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF  
THE UNITED STATES OF AMERICA:

  
  
ROBERT FRIEDMAN

Country Director  
Peace Corps African

FOR THE GOVERNMENT OF  
BENIN:

  
  
NASSIROU BAKO ARIFARI

Minister of Foreign Affairs,  
Integration, Francophonie, and  
the Beninese Diaspora

ACCORD

ENTRE

LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE DU BENIN

ET

LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE  
RELATIF AU PROGRAMME DU CORPS DE LA PAIX AU BENIN

Le Gouvernement de la République du Bénin (ci-après « le Gouvernement du Bénin ») et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique (ci-après « les Etats-Unis d'Amérique »), reconnaissant l'importance du renforcement des relations mutuellement bénéfiques et de la coopération entre leurs pays, ont convenu de ce qui suit:

Article I

1. Le Gouvernement des Etats-Unis fournira des Volontaires du Corps de la Paix, sur demande du Gouvernement du Bénin et sur approbation du Gouvernement des Etats-Unis, pour accomplir au Bénin, des tâches convenues de commun accord.
2. Les Volontaires travailleront sous la supervision directe des organismes gouvernementaux et privés existant au Bénin, et choisis par les deux gouvernements.

MSA

RST

3. Le Gouvernement des Etats-Unis assurera la formation des Volontaires afin de leur permettre d'accomplir leurs missions avec un maximum d'efficacité.
4. Le Gouvernement du Bénin prendra en charge la part des couts du programme du Corps de la Paix au Bénin telle que convenue par les deux Gouvernements.

## Article II

Afin de permettre au Gouvernement des Etats-Unis de s'acquitter de ses obligations conformément aux dispositions du présent Accord, le Gouvernement du Bénin recevra un Représentant du Corps de la Paix ainsi que les collaborateurs de ce Représentant (y compris les employés et le personnel contractuel tels que désignés par le Représentant du Corps de la Paix), et les membres de leur famille vivant sous le même toit qu'eux, tel qu'il convient au Gouvernement du Bénin. En outre, ces personnes et les membres de leur famille vivant sous le même toit qu'eux, bénéficieront des mêmes avantages que ceux accordés au personnel administratif et technique de la mission diplomatique des Etats-Unis, sauf qu'ils ne bénéficieront pas d'une immunité diplomatique.

## Article III

1. Le Gouvernement du Bénin devra accorder un traitement équitable aux Volontaires, au Représentant et au Personnel du Représentant, au personnel contractuel du Corps de la Paix, aux personnes à leur charge et à leurs biens. Il apportera, pleinement et entièrement, son aide et sa protection aux Volontaires et à leurs biens, y compris un traitement non moins bénéfique que celui généralement accordé aux citoyens des Etats-Unis résidant au Bénin. Le Gouvernement du Bénin tiendra pleinement au courant et consultera et collaborera pleinement avec les Représentants du Gouvernement des Etats-Unis sur toutes les questions les concernant.
2. Le Gouvernement du Bénin devra exonérer les Volontaires, le Représentant et le Personnel du Représentant ainsi que les membres de leur famille vivant sous le même toit qu'eux et qui ne sont pas des citoyens ou des résidents permanents du Bénin, de toutes taxes sur les sommes qu'ils percevront pour rembourser leurs frais de subsistance, sur les revenus provenant de leur travail au Corps de la Paix et sur d'autres revenus de source externe au Bénin, de tous droits de douanes ou autres droits sur leurs biens personnels

introduits au Bénin et destinés à leur propre usage, ainsi que de tous autres taxes ou frais (y compris les droits d'immigration/visa).

3. Le Gouvernement du Bénin devra délivrer des permis de séjour et des visas (y compris des visas à entrées multiples), sans frais ou autres droits aux Volontaires, au Représentant et au Personnel du Représentant et aux membres de leur famille vivant sous le même toit qu'eux.

#### Article IV

1. Le Gouvernement des Etats-Unis devra fournir aux Volontaires, au Représentant du Corps de la Paix ainsi qu'au personnel du Représentant, des quantités limitées de matériel et de fournitures jugées nécessaires par les deux Gouvernements pour permettre aux Volontaires de s'acquitter efficacement de leurs tâches.
2. Le Gouvernement du Bénin devra exonérer de tous impôts, y compris des taxes sur la Valeur Ajoutée (TVA), des droits de douanes, des frais et autres droits, tout matériel, toutes fournitures, tous biens et services introduits ou acquis au Bénin par le Gouvernement des Etats-Unis, ou par tout contractuel directement financé par lui, pour l'usage ci-dessous mentionné.

#### Article V

Le Gouvernement du Bénin devra exonérer des obligations qui régissent les investissements et le dépôts de fonds, de même que les contrôles de change, tous les fonds introduits au Bénin aux fins d'utilisation, conformément aux dispositions du présent Accord, par le gouvernement des Etats-Unis, ou par les contractuels financés lui. Ces fonds seront convertibles en monnaie du Bénin au taux réglementaire le plus élevé au Bénin.

#### Article VI

Le respect des engagements pris par chacun des Gouvernements ci-dessus cités dans le cadre du présent Accord sera subordonné à la disponibilité des fonds.

#### Article VII

1. Les Représentants compétents des deux Gouvernements pourront de temps à autre, en ce qui concerne les Volontaires du Corps de la Paix et les programmes du Corps de la Paix au Bénin, conclure les arrangements qui

paraîtront nécessaires ou souhaitables aux fins de la mise en œuvre du présent Accord.

2. Tout différend qui surviendrait dans le cadre du présent Accord sera réglé à l'amiable par les deux Gouvernements.

### Article VIII


Le présent Accord pourra, de temps à autre, faire l'objet de modifications par consentement mutuel des deux Gouvernements. Un tel amendement sera mentionné par écrit.

### Article IX

Le présent Accord entrera en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date à laquelle l'un des deux Gouvernements aura notifié par écrit à l'autre, son intention d'y mettre fin. Le présent Accord, dès son entrée en vigueur, abroge toutes les dispositions contenues dans l'Accord du 3 juillet 1967 entre le Gouvernement du Bénin et le Gouvernement des Etats-Unis relatif au Corps de la Paix au Bénin.

Fait à Cotonou ce 30 octobre 2013, en deux exemplaires, en langues française et anglaise, chaque texte faisant également foi.

POUR LE GOUVERNEMENT  
DU BENIN :




LE MINISTRE

Ministère des Affaires Etrangères,  
de l'Intégration Africaine, de la  
Francophonie et des Béninois  
de l'Extérieur

Nassirou BATO-ARIFARI  
Ministre des Affaires Etrangères,  
de l'Intégration Africaine, de la  
Francophonie et des Béninois  
de l'Extérieur

POUR LE GOUVERNEMENT  
DES ETATS-UNIS  
D'AMERIQUE :



LE DIRECTEUR

Corps de la Paix des Etats-Unis  
d'Amérique

Robert S. EDMAN  
Directeur  
Corps de la Paix des Etats-Unis  
d'Amérique